

Licenčná zmluva na programové vybavenie spoločnosti BE-SOFT, a.s.

Košice, číslo zmluvy: 200112/08/Be

uzatvorená podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších a v nadväznosti na príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

POSKYTOVATEĽ: BE-soft, akciová spoločnosť

Sídlo: Štúrova 6, 040 01 Košice

IČO: 361 91 337

DIČ: 2020045863

IČ DPH: SK2020045863

V mene spoločnosti koná: Mgr. Juliana Henneľová – členka predstavenstva

Kontakt: e-mail: besoft@besoft.sk tel., fax: 055/ 720 1610

Bankové spojenie: 2621716713/1100 Tatra banka, pob. Košice

Reg. v obch. reg.: OS Košice I, oddiel Sa, vložka č.1073/V

(Ďalej len „poskytovateľ“)

UŽÍVATEĽ (meno): Správa zariadení úradu vlády SR

Sídlo: Námestie slobody č. 1, 813 70 Bratislava

IČO: 00002895

DIČ: -

IČ DPH: -

Zastúpený:

Registračné číslo: 200149

(Ďalej len „používateľ“)

Táto zmluva nahrádza doteraz uzatvorenú zmluvu č. 200112/8.

Táto zmluva o používateľskej licencií na programové vybavenie poskytovateľa (End-User License Agreement – „EULA“) je zmluvou medzi zmluvnými stranami o softvérovom produkte poskytovateľa, ktorý zahŕňa počítačové programové vybavenie a môže zahŕňať aj príslušné médiá, tlačené materiály, a „on-line“ alebo elektronickú dokumentáciu (ďalej len „SOFTVÉROVÝ PRODUKT“). Nainštalovaním, skopírovaním či iným použitím softvérového produktu je používateľ zaviazaný dodržiavať podmienky tejto zmluvy. **SOFTVÉROVÝ PRODUKT: Bezpečnostno-technický systém (BTS) moduly: Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci (BOZP), Ochrana pred požiarmi (OPP), Hodnotenie rizík (HR), Organizačné jednotky (OJ), Chemické látky (CHEM) - zdarma.**

LICENCIA NA SOFTVÉROVÝ PRODUKT

SOFTVÉROVÝ PRODUKT je chránený zákonom č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, ďalej len („autorský zákon“) a medzinárodnými zmluvami o autorskom práve a ďalšími zákonmi a dohodami o duševnom vlastníctve. SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa nepredáva, ale poskytuje sa licencia na jeho použitie.

Počet poskytnutých licencií: 1 (jedna)

I. POSKYTNUTIE LICENCIE.

Touto zmluvou používateľ získava tieto práva:

1. Aplikačný softvér. Používateľ smie inštalovať a používať jednu kópiu SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU, alebo akúkoľvek predchádzajúcu určenú pre ten istý operačný systém na jedinom počítači. Primárny používateľ počítača, na ktorom je SOFTVÉROVÝ PRODUKT nainštalovaný, si smie urobiť druhú kópiu výlučne pre svoje použitie na prenosnom počítači.
2. Využitie pamäťového zariadenia a siete. Používateľ si tiež môže nainštalovať kópiu SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU na pamäťové zariadenie, napríklad na sieťový server, ktorý sa používa len na inštaláciu a spúšťanie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU na svojich počítačoch

prostredníctvom vnútornej siete; na to však musí používateľ získať a prideliť licenciu každému jednotlivému počítaču, na ktorom bude prostredníctvom pamäťového zariadenia nainštalovaný alebo spúšťaný SOFTVÉROVÝ PRODUKT. O licenciu na SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa nemožno deliť, ani ju nie je možné využívať súčasne na rôznych počítačoch.

3. Licenčný balík. Pri získaní tejto zmluvy s Licenčným balíkom poskytovateľa, používateľ si smie urobiť taký počet ďalších kópií jednotlivých súčastí programového počítačového vybavenia, ktorý je povolený na tlačenej kópii tejto zmluvy, a každú z týchto kópií môže využívať horeuvedeným spôsobom. Okrem toho má používateľ právo vytvoriť zodpovedajúci počet sekundárnych kópií na použitie na prenosnom počítači, rozsahu ako je to uvedené v tomto článku.

II. ĎALŠIE PRÁVA A OBMEDZENIA.

1. Nepredajný softvér. Ak je SOFTVÉROVÝ PRODUKT označený nápisom „Not for Resale“ alebo „NFR“ (Nepredajný), potom, bez ohľadu na ostatné odseky tejto zmluvy, nesmie používateľ tento SOFTVÉROVÝ PRODUKT ďalej predať, ani ho nesmie nijako previesť za protihodnotu.
2. Zákaz spätného rozkladu, dekompilácie a disasemblovania. SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa nesmie spätne rozkladať (reverse engineering), dekompilovať, ani disasemblovať, s výnimkou prípadov, a len do tej miery, ako to povoľuje autorský zákon bez ohľadu na toto obmedzenie.
3. Oddeľovanie komponentov. Na SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa udeľuje licencia ako na celok. Jeho komponenty sa nesmú oddeľovať a používať na viac ako jednom počítači.
4. Prenájom. SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa nesmie prenajímať, požičiavať, ani sa nesmie poskytnúť na leasing.
5. Podporné služby. Poskytovateľ môže používateľovi poskytnúť podporné služby, súvisiace so SOFTVÉROVÝM PRODUKTOM (ďalej len „podporné služby“). Použitie podporných služieb sa riadi koncepciou a programami poskytovateľa, ktoré sú opísané v príručke používateľa a v „on-line“ dokumentácii, či v iných materiáloch, ktoré poskytol poskytovateľ používateľovi. Akýkoľvek doplnkový softvérový kód, ktorý používateľ dostal v rámci podporných služieb, podlieha podmienkam tejto zmluvy. Pokiaľ ide o technické údaje, ktoré poskytne používateľ poskytovateľovi v rámci podporných služieb, poskytovateľ môže tieto údaje použiť pre svoje obchodné účely, vrátane podpory a vývoja produktu. Poskytovateľ nepoužije takéto technické údaje takým spôsobom, aby používateľa bolo možné identifikovať.
6. Prevod práv na programové vybavenie. Používateľ smie natrvalo postúpiť všetky svoje práva, ktoré získal na základe tejto zmluvy, pod podmienkou predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa s prevodom licencie na používanie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU na osobu postupníka licencie. Používateľ si nenechá žiadne kópie a prevedie celý SOFTVÉROVÝ PRODUKT (vrátane všetkých komponentov, médií, tlačenej materiálov, inovácií, tejto zmluvy a prípadne i Potvrdenia pravosti), a za predpokladu, že osoba postupníka sa písomne zaviazala dodržiavať podmienky tejto zmluvy. Ak je tento SOFTVÉROVÝ PRODUKT inováciou (upgrade), potom sa prevod musí týkať všetkých predchádzajúcich verzií SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU.
7. **Výpoveď.** Bez toho, aby to prejudikovalo akékoľvek ďalšie práva, **poskytovateľ** smie túto zmluvu vypovedať v prípade, ak používateľ nespĺní podmienky tejto zmluvy. V tom prípade musí používateľ vrátiť všetky kópie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU a všetky jeho komponenty alebo ich zničiť. **Užívateľ** môže vypovedať zmluvu s výpovednou lehotou 3 mesiace, plynúcou od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede poskytovateľovi v písomnej forme. Užívateľ nemá nárok na vrátenie pomernej čiastky z ceny aktualizácie softvérového produktu. Poskytovateľ písomne odsúhlasí vypovedanie zmluvy do 14 dní, inak je výpoveď **neplatná**.
8. Výzva, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon (ďalej len „výzva“) jednej zmluvnej strany (ďalej len „odosielateľ“) sa považuje za doručenie druhej zmluvnej strane (ďalej len „adresát“), ak bola uskutočnená na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu, ktorú adresát naposledy písomne oznámil odosielaťovi. Výzva sa považuje za doručenie dňom, v ktorom adresát výzvu prevzal alebo odmietol prevziať, alebo sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť odosielaťovi. Zmluvné strany sa zároveň zavazujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie výzvy, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia. Ak niektorá zmluvná strana nespĺní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akúkoľvek výzvu, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

III.

1. INOVÁCIE (UPGRADES). Ak je SOFTVÉROVÝ PRODUKT označený ako Upgrade, používateľ musí mať náležitú licenciu na používanie produktu, ktorý určil poskytovateľ, aby mal nárok na používanie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU. SOFTVÉROVÝ PRODUKT, označený ako Upgrade, nahrádza a/alebo doplní produkt, ktorý je základom nároku používateľa na inováciu. Výsledný inovovaný produkt smie používať iba v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Ak je SOFTVÉROVÝ PRODUKT inováciou časti balíka programových vybavení, ku ktorému používateľ získal licenciu ako k jedinému produktu, SOFTVÉROVÝ PRODUKT možno používať a prevádzať len ako súčasť

celkového balíka a nie je možné ho oddeliť a používať na viac ako jednom počítači. V prípade akejkoľvek inovácie (UPGRADE) bude cena inovácie stanovená dohodou zmluvných strán dodatkom ku zmluve.

2. **AUTORSKÉ PRÁVO.** Všetky vlastnícke a autorské práva k SOFTVÉROVÉMU PRODUKTU (vrátane, okrem iného, obrázkov, fotografií, nákresov, obrazových, zvukových, hudobných a textových záznamov a ďalších náležitostí zahrnutých do SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU), k priloženým tlačeným materiálom a prípadným kópiám SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU, sú majetkom poskytovateľa alebo jeho dodávateľov. SOFTVÉROVÝ PRODUKT je chránený zákonmi o autorskom práve a ustanoveniami medzinárodných dohôd. So SOFTVÉROVÝM PRODUKTOM musí používateľ preto zaobchádzať ako s každým iným materiálom, ktorý je chránený autorským právom, s tým, že si môže nainštalovať SOFTVÉROVÝ PRODUKT na jeden počítač tak, že si originálnu kópiu ponechá výlučne pre záložné alebo archivačné účely.
3. **PROGRAMOVÉ VYBAVENIE NA VIACERÝCH MÉDIÁCH.** SOFTVÉROVÝ PRODUKT môže používateľ dostať na viacerých médiách. Bez ohľadu na typ či veľkosť nosiča, ktorý dostane, smie použiť len jeden nosič, ktorý je vhodný pre jeho jediný počítač. Používateľ nesmie nainštalovať iný nosič na iný počítač. Ďalší nosič nesmie používateľ požičiavať, prenajímať ani inak postupovať ďalším používateľom, s výnimkou trvalého prevodu SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU tak, ako to bolo uvedené v článku II ods. 6 tejto zmluvy.
4. **ZÁRUKY:** Poskytovateľ sa zaväzuje dodať používateľskú príručku k používaniu SOFTVÉROVÉMU PRODUKTU. Používateľ má právo na bezplatné odstránenie chýb v databáze, ktoré zistí a reklamuje najneskôr do jedného mesiaca odo dňa prvej inštalácie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU. Reklamované chyby prešetrí poskytovateľ do 14 dní po obdržaní upozornenia na chybu. Pokiaľ nemôže zo závažných dôvodov tento termín splniť, oznámi používateľovi túto skutočnosť a navrhne najbližší možný termín prešetrenia a odstránenia oprávnenej reklamovanej chyby. Záruka sa vzťahuje len vady samotného SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU. Poskytovateľ nezodpovedá za vady spôsobené nekompatibilitou hardvérového alebo softvérového vybavenia počítačového systému používateľa. Poskytovateľ ďalej nezodpovedá za závady vzniknuté neodbornou manipuláciou, prípadne za poškodenie „počítačovým vírom“, existujúcim v počítačovom systéme používateľa. Minimálna konfigurácia počítačového systému a konfigurácia počítačového prostredia používateľa je súčasťou používateľskej príručky k používaniu SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU.

IV. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY.

1. **Cena SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU** je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške **0,- Sk bez DPH.**

Cena aktualizácie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU na obdobie **od 28.06.2006 do 27.06.2007** prostredníctvom internetu je stanovená dohodou vo výške **6.800,- Sk bez DPH.** K cene aktualizácie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU bude pripočítaná DPH v zmysle platných predpisov. Úhrada faktúry bude prevedená na účet poskytovateľa 30 dní po vystavení faktúry. V prípade nezaplatenia faktúry v stanovenom termíne bude poskytovateľ účtovať úroky z omeškania podľa § 369 Obch. zák. SR na základe vystavenia samostatného dokladu.

V prípade cenových zmien a zvýšených nárokov na spracovanie si poskytovateľ vyhradzuje právo na zmenu ceny ročnej aktualizácie.

2. **Po skončení obdobia ročnej internetovej aktualizácie sa táto aktualizácia automaticky nepredlžuje. Na obnovenie aktualizácie na ďalšie obdobie zašle používateľ poskytovateľovi záväznú objednávku na poskytnutie ročnej aktualizácie. Podmienky tejto licenčnej zmluvy sa vzťahujú na každú takto zakúpenú aktualizáciu.**
3. Pri kúpe SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU zašle poskytovateľ používateľovi spolu s faktúrou (bod 5 tohto článku) dve vyhotovenia návrhu licenčnej zmluvy. Používateľ je povinný, potom, čo obdržal dve vyhotovenia návrhu licenčnej zmluvy zaslať bez zbytočného odkladu jedno ním podpísané vyhotovenie licenčnej zmluvy poskytovateľovi. Doručenie používateľom podpísanej licenčnej zmluvy poskytovateľovi je podmienkou zaslania CD so SOFTVÉROVÝM PRODUKTOM.
4. Používateľ automaticky v prípade zakúpenia aktualizácie získava bezplatný prístup na informačný portál www.ebts.besoft.sk. Poskytovateľ pridelí **prihlasovacie meno a heslo** používateľovi podľa počtu zakúpených licencií a prístup do sekcií portálu podľa zakúpených modulov softvéru BTS. Bezplatný prístup na informačný portál je **podmienený** zaplatením aktualizácie softvéru BTS, jednotlivých modulov. Používanie portálu je podmienené súhlasom s Pravidlami, kde súhlas s týmito pravidlami sa deklaruje odškrtnutím tlačidla: „Súhlasím a som uzrozumený s pravidlami a podmienkami používania informačného portálu E-BTS (www.ebts.besoft.sk)“ pri prvom prihlásení na informačnom portáli.

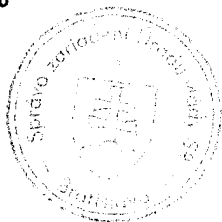
- V. **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:** Poskytovateľ udeľuje licenciu na používanie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU a jeho jednotlivých aktualizácií na dobu 10 rokov od dňa podpisu tejto licenčnej zmluvy. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu byť uskutočnené len v písomnej forme so súhlasom oboch zmluvných strán. Na základe dohody zmluvných strán podľa § 262 Obchodného zákonníka sa právny vzťah založený touto licenčnou zmluvou spravuje ustanoveniami

Obchodného zákonníka, Autorského zákona a súvisiacich právnych predpisov. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

V prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy poskytovateľ bude oprávnený uplatňovať si súdnou cestou voči používateľovi všetky nároky vyplývajúce z neoprávneného používania SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU.

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že túto zmluvu neuzatvárajú ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli a tento vyjadruje ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú

Dňa: 07. AUG. 2006



podpis a pečiatka používateľa

Dňa: 26.06.2006

BE-SOFT
AKCIOVÁ SPOLUČNOSŤ
Štúrova 6, 040 01 Košice
IČO: 36191337, I. DPH: SK2020045863
v.z. Jálčová Vl.

podpis a pečiatka poskytovateľa